Unité 3

L'ALBUM DE PHOTOS

ACTION

MICHÈLE Voici ton espresso.

AMINA Merci, Michèle. (*An incoming e-mail sound is heard from Amina's laptop.*)

MICHÈLE Mais, qui c'est? C'est ta sœur? Tes parents?

AMINA Non, c'est mon ami Cyberhomme.

MICHÈLE Ton ami Cyberhomme? Comment est-il? Est-ce qu'il est beau? Il a les yeux de quelle couleur? Marron ou bleue? Et ses cheveux? Ils sont blonds ou châains?

AMINA Je ne sais pas.

MICHÈLE Toi, tu es timide.

AMINA Et toi, tu es curieuse. J'ai besoin de travailler encore un peu. C'est pour mon cours de stylisme.

MICHÈLE Oh, c'est chic!

VALÉRIE Stéphane, tu as dix-sept ans. Cette année, tu passes le bac, mais tu ne travailles pas!

STÉPHANE Écoute, ce n'est pas vrai, je déteste mes cours, mais je travaille beaucoup. Regarde, mon cahier de chimie, mes livres de français, ma calculatrice pour le cours de maths, mon dictionnaire anglais-français...

STÉPHANE Oh, qu'est-ce que c'est? Ah, oui, les photos de tante Françoise.

VALÉRIE Des photos? Mais où?

STÉPHANE Ici! Amina, on peut regarder des photos de ma tante sur ton ordinateur, s'il te plaît?

AMINA Oui, bien sûr.

AMINA Alors, voilà vos photos. Qui est-ce?

VALÉRIE Oh, c'est Henri, mon frère aîné!

AMINA Quel âge a-t-il?

VALÉRIE Il a cinquante ans. Il est très sociable et c'est un très bon père. Et ça, c'est ma nièce Sophie et mon neveu Charles! Regarde, Stéphane, tes cousins!

STÉPHANE Je n'aime pas Charles. Il est tellement sérieux.

VALÉRIE Il est peut-être trop sérieux, mais, lui, il a son bac!

AMINA Et Sophie, qu'elle est jolie!

VALÉRIE Oui, c'est une vraie intellectuelle aussi! Elle a dix-sept ans seulement et elle a déjà son bac. Une fille brillante.

AMINA Ah, et ça, c'est toute la famille, n'est-ce pas?

VALÉRIE Oui, ça c'est Henri, sa femme Françoise et leurs enfants: le fils aîné Bernard, et puis son frère Charles, sa sœur Sophie et leur chien Socrate.

STÉPHANE J'aime bien Socrate. Il est vieux, mais il est amusant!

VALÉRIE Et Bernard, il a son bac aussi, et sa mère est très heureuse.

STÉPHANE Moi, j'ai envie d'habiter avec oncle Henri et tante Françoise. Comme ça, pas de problème pour le bac!

Later at the café...

STÉPHANE Pardon, maman. Je suis très heureux ici avec toi. Ah, au fait Rachid travaille avec moi pour préparer le bac.

VALÉRIE Ah, bon? Rachid est très intelligent... un étudiant sérieux.

AMINA Ça, oui, préparer le bac avec Rachid, c'est une idée géniale!

VALÉRIE Oui, c'est vrai. En théorie, c'est une excellente idée. Mais tu prépares le bac avec Rachid, hein? Pas le prochain match de foot!

REPRISE

In this episode, you heard the characters:

- Use family vocabulary

VALÉRIE C'est Henri, mon frère aîné!

AMINA Quel âge a-t-il?

VALÉRIE Il a cinquante ans. Il est très sociable et c'est un très bon père. Et ça, c'est ma nièce Sophie et mon neveu Charles! Regarde, Stéphane, tes cousins!

- Use avoir with physical description

MICHÈLE Ton ami Cyberhomme? Comment est-il? Est-ce qu'il est beau? Il a les yeux de quelle couleur? Marron ou bleue? Et ses cheveux? Ils sont blonds ou châains?

- Use descriptive adjectives

STÉPHANE Pardon, maman. Je suis très heureux ici avec toi. Ah, au fait Rachid travaille avec moi pour préparer le bac.

VALÉRIE Ah, bon? Rachid est très intelligent... un étudiant sérieux.

AMINA Ça, oui, préparer le bac avec Rachid, c'est une idée géniale!

- And express possession

STÉPHANE Oh, et qu'est-ce que c'est? Ah, oui, les photos de tante Françoise.

VALÉRIE Des photos? Mais où?

STÉPHANE Ici! Amina, on peut regarder des photos de ma tante sur ton ordinateur, s'il te plaît?

Leçon 3B

ON TRAVAILLE CHEZ MOI!

ACTION

SANDRINE Alors, Rachid, où est David?

A cell phone rings.

VALÉRIE Allô.

RACHID Allô.

AMINA Allô.

SANDRINE C'est Pascal! Je ne trouve pas mon téléphone!

AMINA Il n'est pas dans ton sac à dos?

SANDRINE Non!

RACHID Ben, il est sous tes cahiers.

SANDRINE Non plus!

AMINA Il est peut-être derrière ton livre... ou à gauche.

SANDRINE Pas derrière! Pas à gauche! Pas à droite! Et pas devant!

RACHID Non! Il est là, sur la table. Mais non! La table à côté de la porte.

SANDRINE Ce n'est pas vrai! Ce n'est pas Pascal! Numéro de téléphone 06.62.70.94.87. Mais qui est-ce?

STÉPHANE Qui est-ce? C'est moi!

SANDRINE Stéphane! Tu n'es pas drôle!

AMINA Oui, Stéphane. C'est cruel.

STÉPHANE C'est génial...

RACHID Bon, tu es prêt? On travaille chez moi!

ALL Au revoir. À bientôt. À tout à l'heure. À plus tard.

At Rachid and David's apartment...

STÉPHANE Sandrine est tellement pénible. Elle parle de Pascal, elle téléphone à Pascal... Pascal, Pascal, Pascal! Que c'est ennuyeux!

RACHID Moi aussi, j'en ai marre.

DAVID Sandrine, elle est au café?

RACHID Oui... pourquoi?

DAVID Ben, j'ai besoin d'un bon café, oui, d'un café très fort. D'un espresso! À plus tard!

RACHID Tu sais, David, lui aussi, est pénible. Il parle de Sandrine. Sandrine, Sandrine, Sandrine.

RACHID et **STÉPHANE** C'est barbant!

STÉPHANE C'est ta famille? C'est où?

RACHID En Algérie, l'année dernière chez mes grands-parents. Le reste de ma famille—mes parents, mes sœurs et mon frère—habitent à Marseille.

STÉPHANE C'est ton père, là?

RACHID Oui. Il est médecin. Il travaille beaucoup.

RACHID Et là, c'est ma mère. Elle, elle est avocate. Elle est très active... et très travailleuse aussi.

STÉPHANE Avocate? Moi, j'ai envie d'être architecte.

RACHID Architecte? Alors, c'est pour ça qu'on prépare le bac.

RACHID Allez, si x égale 83 et y égale 90, la réponse c'est...

STÉPHANE Euh... 100?

RACHID Oui! Bravo!

REPRISE

In this episode, you heard the characters:

- Talk about professions

STÉPHANE C'est ton père, là?

RACHID Oui. Il est médecin. Il travaille beaucoup. Et là, c'est ma mère. Elle, elle est avocate. Elle est très active... et très travailleuse aussi.

STÉPHANE Avocate? Moi, j'ai envie d'être architecte.

- Use descriptive adjectives

STÉPHANE Sandrine est tellement pénible. Elle parle de Pascal, elle téléphone à Pascal... Pascal, Pascal, Pascal! Que c'est ennuyeux!

- Use numbers sixty-one through one hundred

RACHID Allez, si x égale 83 et y égale 90, la réponse c'est...

STÉPHANE Euh... 100?

RACHID Oui! Bravo!

- And use prepositions of location

SANDRINE C'est Pascal! Je ne trouve pas mon téléphone!

AMINA Il n'est pas dans ton sac à dos?

SANDRINE Non!

RACHID Ben, il est sous tes cahiers.

SANDRINE Non plus!

AMINA Il est peut-être derrière ton livre... ou à gauche.

SANDRINE Pas derrière! Pas à gauche! Pas à droite! Et pas devant!